



Title	ゴート語の語形変化
Author(s)	高橋, 輝和
Citation	長崎大学教養部紀要. 人文科学. 1979, 19, p.193-208
Issue Date	1979-01-31
URL	http://hdl.handle.net/10069/9699
Right	

This document is downloaded at: 2019-04-23T12:35:10Z

ゴート語の語形変化

高 橋 輝 和

Zur gotischen Flexion

TERUKAZU TAKAHAŠI

ここでは名詞類並びに動詞の語尾変化と不規則動詞の語幹変化とが表化されている。第一部の名詞類と動詞の語尾変化では代名詞類は扱われていない。代名詞類の語尾変化は個別的であるため、体系的にまとめることができないからである。同じ理由で、個別的な変化をする名詞、数詞も除かれている。ここでは語尾変化の共時的な体系の提示を目的としているので、一般の文法書に見られる歴史的な分析とは異なる場合がある。

第二部の不規則動詞の語幹変化では、大きな類別は従来通りであるが、類内での区分の際に、語幹母音とこれに続く子音の種別を考慮した。これは Mossé の文法書の記述をさらに厳密にし、そして例証を完全にしたものである。このことによって変化の体系性が一層明白になっている。

I. 名詞類と動詞の語尾変化

j についての原則

1. 本来の長語幹に続く j は ei に変わる。しかし例外がある。
2. 母音が続かない j は i に変わる。

1. 男性名詞・母音型

- a. a型 dag-
- b. ja型 (短, 長) harj-, hairdj-
- c. i型 gast-
- d. u型 sun-

単	主	属	与	対	呼	
a.	-s	}				
b.	-is		-is	-a	-φ	-φ
c.	-s					
d.	-us	-aus	-au	-u	-u/-au	

複	主, 呼	属	与	对
a.	} -os	} -e	} -am	-ans
b.				
c.	-eis		-im	-ins
d.	-jus	-iwe	-um	-uns

2. 中性名詞・母音型

a. a型, ja型 (短, 長) waurd-, kunj-, reikj-

b. u型 faih-

单	主, 对, 呼	属	与
---	---------	---	---

a. -φ -is* -a

b. -u -aus -au

※ ja 型長語幹でも -jis が -eis にな

らず -jis のままの場合が多い。

複

a. -a -e -am

b. ? ? ?

3. 女性名詞・母音型

a. o型, jo型 (短) gib-, banj-

b. jo型 (長) haiþj-

c. i型 qen-

(u型は男性名詞のu型と同じ)

单	主	属	与	对	呼
---	---	---	---	---	---

a. -a } -os } -ai } -a -a

b. -φ } } } -φ

c. -s -ais } } }

複	主, 呼	属	与	对
---	------	---	---	---

a. } -os -o -om -os

b. } }

c. -eis* -e* -im -ins ※ 単・主が -eins に終るものは o 型と

同じ語尾になる。

4. 名詞・n型

a. 男性名詞 gum-

b. 中性名詞 hairt-

c. on 型女性名詞 tugg-

d. ein 型女性名詞 manag-

単	主, 呼	属	与	対	
a.	-a	} -ins*	} -in*	-an	※ 単・主が -ja に終る長語幹のもの も -jins, -jin.
b. }	-o			-o	
c. }		-ons	-on	-on	
d.	-ei	-eins	-ein	-ein	
復					
a.	-ans	} -ane	} -am	-ans	
b. }	-ona			-ona	
c.	-ons	-ono	-om	-ons	
d.	-eins	-eino	-eim	-eins	

5. 名詞・その他の子音型

- a. r型 broþ-
- b. nd型 nasjand-
- c. 語幹型 (女性) baurg-

単	主	属	与	対	呼
a.	-ar	-rs	-r	-ar	-ar
b. }	} -s	-is	} -φ	} -φ	-φ
c. }		-s			-s
復					
a.	-rjus	-re	-rum	-runs	
b. }	} -s	} -e	-am	} -s	
c. }			-im		

6. 形容詞・男性・母音型 (強変化)

- a. a型 blind-
- b. ja型 (短, 長) midj-, wilþj-
- c. i型 hrain-
- d. u型 hard-

単	主, 呼	属	与	対
a.	-s	} -is	} -amma	-ana
b. }	-is			
c.	-s	} -aus	} -jamma	-jana
d.	-us			

複

a.	}	-ai	-aize	-aim	-ans
b.					
c.	}	-jai	-jaize	-jaim	-jans
d.					

7. 形容詞・中性・母音型（強変化）

- a. a型, ja型（短, 長）blind-, midj-, wilbj-
 b. i型 hrain-
 c. u型 hard-

単 主, 対, 呼 属 与

a.	-φ/-ata	}	-is*	-amma
b.	-φ			}/-jata
c.	-u		-aus	

※ ja 型長語幹のものも -jis に終る可
 能性が大きい。

複

a.	-a	-aize	-aim
b.	}	-ja	-jaize
c.			-jaim

8. 形容詞・女性・母音型（強変化）

- a. o型, jo型（短）blind-, midj-
 b. jo型（長）wilbj-
 c. i型 hrain-
 d. u型 hard-

単 主, 呼 属 与 対

a.	-a	}	-aizos	-ai	-a
b.	-φ				
c.	-s	}	-jaizos	-jai	-ja
d.	-us				

複

a.	}	-os	-aizo	-aim	-os
b.					
c.	}	-jos	-jaizo	-jaim	-jos
d.					

9. 形容詞・n型（弱変化）

- a. 男性形
 - b. 中性形
 - c. 女性形
- } blind-, midj-, wilþj-, hrainj-, hardj-

単	主, 呼	属	与	対
a.	-a	} -ins*	-in*	-an
b.	} -o			-o
c.				-ons

※ 長語幹であっても -ji- は -ei- に
ならない。

複	主, 対, 呼	属	与
a.	-ans	} -ane	-am
b.	-ona		
c.	-ons	-ono	-om

10. 現在分詞

- a. 男性形
 - b. 中性形
 - c. 女性形
- } giband-

単	主	属	与	対	呼
a.	-s/-a	} -ins	-in	-an	-s
b.	-o			-o	-o
c.	-ei	-eins	-ein	-ein	-ei
複	主, 対, 呼	属	与		
a.	-ans	} -ane	-am		
b.	-ona				
c.	-eins	-eino	-eim		

11. 動詞・能動・現在・叙実法形

- a. 強, 弱一, 四, 五 bair-, walj-, fulln-, waurkj-
- b. 弱三 hab-
- c. 弱二 salb-

単	一	二	三
a.	} -a	-is	-ip
b.		-ais	-aip
c.	-o	-os	-op

両

a. }
 b. } -os }
 c. } -ats*
 }
 } -ots

※ 弱三は -aits の可能性がある

複

a. } -am -ip }
 b. } -aiþ } -and
 c. -om -oþ -ond

12. 動詞・能動・現在・叙想法形

a. 強, 弱一, 三, 四, 五 bair-, walj-, hab-, fulln-, waurkj-

b. 弱二 salb-

単	一	二	三
a.	-au	-ais	-ai
b.	-o	-os	-o

両

a.	-aiwa	-aits
b.	-owa	-ots

複

a.	-aima	-aiþ	-aina
b.	-oma	-oþ	-ona

13. 動詞・能動・過去・叙実法形

a. 強 (完了現在動詞の現在・叙実法形も同様) bar-, ber-

b. 弱一 wali-d-

c. 弱二, 四 salb-od-, fulln-od-

d. 弱三 hab-aid-

e. 弱五 waurh-t-

単	一	二	三
a.	-φ	-t	-φ

b.	}	-a	-es	-a
c.				
d.				
e.				

両

a.	-u	-uts
----	----	------

- | | | | | |
|----|---|-------|--------|-------|
| b. | } | | | |
| c. | | | | |
| d. | | -edu | -eduts | |
| e. | | | | |
| 複 | | | | |
| a. | | -um | -up | -un |
| b. | } | | | |
| c. | | | | |
| d. | | -edum | -edup | -edun |
| e. | | | | |

14. 動詞・能動・過去・叙想法形

- a. 強 (完了現在動詞の現在・叙想法形も同様) ber—
- b. 弱一 wali—d—
- c. 弱二, 四 salb—od—, fulln—od—
- d. 弱三 hab—aid—
- e. 弱五 waurh—t—

- | | | | | |
|----|------|--------|--------|------|
| 単 | 一 | 二 | 三 | |
| a. | —jau | —eis | —i | |
| b. | } | | | |
| c. | | | | |
| d. | | —edjau | —edeis | —edi |
| e. | | | | |

- | | | | |
|----|-------|---------|---------|
| 両 | | | |
| a. | —eiwa | —eits | |
| b. | } | | |
| c. | | | |
| d. | | —edeiwa | —edeits |
| e. | | | |

- | | | | | |
|----|-------|---------|--------|---------|
| 複 | | | | |
| a. | —eima | —eip | —eina | |
| b. | } | | | |
| c. | | | | |
| d. | | —edeima | —edeip | —edeina |
| e. | | | | |

15. 動詞・命令法形

- a. 強, 弱四 bair-, fulln-
 b. 弱一, 五 walj-, waurkj-
 c. 弱三 hab-
 d. 弱二 salb-

単		二	三	
a.		-φ		} -adau ※ 短語幹のものも -ji は -ei に変わる。
b.		-i*		
c.		-ai		
d.		-o	-odau	
両		二		
a.	}			} ※ 弱三は -aits の可能性がある。
b.			-ats*	
c.				
d.			-ots	
複		二	三	
a.	}			} -andau
b.		-am	-ip	
c.			-aip	
d.		-om	-op	

16. 動詞・受動・現在・叙実法形

- a. 強, 弱一, 三, 五 bair-, walj-, hab-, waurkj-
 b. 弱二 salb-

単	一, 三	二
a.	-ada	-aza
b.	-oda	-oza
複	一, 二, 三	
a.	-anda	
b.	-onda	

17. 動詞・受動・現在・叙想法形

- a. 強, 弱一, 三, 五 bair-, walj-, hab-, waurkj-
 b. 弱二 salb-

単	一, 三	二
a.	—aidau	—aizau
b.	—odau	—ozau
複	一, 二, 三	
a.	—aindau	
b.	—ondau	

II. 不規則動詞の語幹変化

強変化動詞, 重複動詞, 混合変化動詞の第一欄は不定形 (この語幹は叙実法と叙想法の現在形, 現在分詞, 命令法形と共通), 第二欄は過去・叙実法・単数・一, 三人称形 (この語幹は同二人称形と共通), 第三欄は過去・叙実法・複数・一人称形 (この語幹はその他の複数形, 両数形, 並びに過去・叙想法の凡ての形と共通), 第四欄は過去分詞である (sitān, standan 等の持続状態を意味する自動詞に過去分詞は本来存在しないが, しかし動作を意味する複合動詞の基になっている場合には過去分詞が考えられる). Cは任意の子音を, Nは任意の鼻音を, Lは任意の流音を, Hは任意のh音を, Kは任意のk音を示す. この表では複合動詞は凡て接頭辞を取り除いてある. 現実に記録されていない形は類推によって補われている.

幹母音 i と u についての原則

1. i の後の子音がHかrの場合, i は ai に変わる.
2. u の後の子音がhかrの場合, u は au に変わる.

1. 強変化動詞第一類 eiC—aiC—iC—iC

a.	eiC'	aiC'	iC'	iC' (C'はH以外の子音)
	beidan	baiþ	bidum	bidans
	beitan	bait	bitum	bitans
	dreiban	draif	dribum	dribans
	greipan	graip	gripum	gripans
	hneiwan	hnaiw	hniwum	hniwans
	leifan	laif	lifum	lifans
	leiþan	laiþ	liþum	liþans
	reisan	rais	risum	risans
	skeinān	skain	skinum	skinans
	skreitan	skrait	skritum	skritans
	smeitan	smait	smitum	smitans
	sneiþan	snaiþ	snīþum	snīþans
	speiwan	spaiw	spiwum	spiwans

	steigan	staig	stigum	stigans
	sweiban	swaif	swibum	swibans
	weipan	waip	wipum	wipans
	weitan	wait	witum	witans
b.	eiH	aiH	aiH	aiH
	leihvan	laihv	laihvum	laihvans
	teihan	taih	taihum	taihans
	þeihan	þaih	þaihum	þaihans
	þreihan	þraih	þraihum	þraihans
	weihan	waih	waihum	waihans
c.	例外			
	digan	daig	digum	digans

2. 強変化動詞第二類 iuC——auC——uC——uC

a.	iuC'	auC'	uC'	uC' (C'はh以外の子音)
	biudan	baup	budum	budans
	biugan	baug	bugum	bugans
	driugan	draug	drugum	drugans
	driusan	draus	drusum	drusans
	giutan	gaut	gutum	gutans
	hiufan	hauf	hufum	hufans
	hniupan	hnaup	hnupum	hnupans
	kiusan	kaus	kusum	kusans
	kriustan	kraust	krustum	krustans
	liudan	laup	ludum	ludans
	liugan	laug	lugum	lugans
	liusan	laus	lusum	lusans
	niutan	naut	nutum	nutans
	siukan	sauk	sukum	sukans
	skiuban	skauf	skubum	skubans
	sliupan	slaup	slupum	slupans
	þriutan	þraut	þrutum	þrutans
b.	iuh	auh	auh	auh
	tiuhan	tauh	tauhum	tau hans
	þliuhan	þlauh	þlauhum	þlauhans

c. 例外

lukan	lauk	lukum	lukans
-------	------	-------	--------

3. 強変化動詞第三類 iN/LC—aN/LC—uN/LC—uN/LC

a. iNC	aNC	uNC	uNC
bindan	band	bundum	bundans
bliggwan	blaggw	bluggwum	bluggwans
brinnan	brann	brunnum	brunnans
drigkan	dragk	drugkum	drugkans
finþan	fanþ	funþum	funþans
ginnan	gann	gunnum	gunnans
hinþan	hanþ	hunþum	hunþans
linnan	lann	lunnum	lunnans
rinnan	rann	runnum	runnans
siggwan	saggw	suggwum	suggwans
sigqan	sagq	sugqum	sugqans
slindan	sland	slundum	slundans
spinnan	spann	spunnum	spunnans
stiggan	stagg	stuggum	stuggans
stigqan	stagq	stugqum	stugqans
trimpan	tramp	trumpum	trumpans
þinsan	þans	þunsum	þunsans
windan	wand	wundum	wundans
winnan	wann	wunnum	wunnans
b. ilC	alC	ulC	ulC
filhan	falh	fulhum	fulhans
gildan	gald	guldum	guldans
hilpan	halp	hulpum	hulpans
swiltan	swalt	swultum	swultans
wilwan	walw	wulwum	wulwans
c. airC	arC	aurC	aurC
bairgan	barg	baurgum	baurgans
gairdan	gard	gaurdum	gaurdans
hʌirban	hʌarb	hʌaurbum	hʌaurbans
swairban	swarb	swaurbum	swaurbans

pairsan	ɸars	ɸaursum	ɸaursans
wairpan	warp	waurpum	waurpans
wairɸan	warɸ	waurɸum	waurɸans

d. 例外

briskan	ɸrask	ɸruskum	ɸruskans
wrisqan	wrasq	wrusqum	wrusqans

4. 強変化動詞第四類 iC—aC—eC—uC

a. im	am	em	um
niman	nam	nemum	numans
qiman	qam	qemum	qumans
timan	tam	temum	tumans
b. il	al	el	ul
stilan	stal	stelum	stulans
c. ik	ak	ek	uk
brikan	brak	brekum	brukans
d. air	ar	er	aur
bairan	bar	berum	baurans
tairan	tar	terum	taurans
e. 例外			
trudan	traɸ	tredum	trudans
wulan	wal	welum	wulans

5. 強変化動詞第五類 iC—aC—eC—iC

a. iC'	aC'	eC'	iC' (C' は H 以外の子音)
bid(j)an	baɸ	bedum	bidans
diwan	dau	dewum	diwans
fitan	fat	fetum	fitans
giban	gaf	gebum	gibans
gitan	gat	getum	gitans
hlifan	hlaf	hlefum	hlifans
ligan	lag	legum	ligans
lisan	las	lesum	lisans
mitan	mat	metum	mitans
nisan	nas	nesum	nisans
nipan	naɸ	neɸum	nipans

	qipān	qap	qepum	qipāns
	rikan	rak	rekum	rikans
	sitan	sat	setum	sitans
	sniwan	snau	snewum	sniwans
	widan	wap	wedum	widans
	wigan	wag	wegum	wigans
	wisan	was	wesum	wisans
	wrikan	wrak	wrekum	wrikans
b.	aiH	aH	eH	aiH
	fraihnan	frah	frehum	fraihans
	saihvān	sah	sehūm	saihvāns
c.	例外			
	itan	et	etum	itans

6. 強変化動詞第六類 aC—oC—oC—aC

a.	aC	oC	oC	aC
	alan	ol	olum	alans
	anan	on	onum	anans
	daban	dof	dobum	dabans
	draban	drof	drobum	drabans
	dragan	drog	drogum	dragans
	faran	for	forum	farans
	graban	grof	grobum	grabans
	hlaþan	hloþ	hloþum	hlaþans
	malan	mol	molum	malans
	raþan	roþ	roþum	raþans
	sakan	sok	sokum	sakans
	skaban	skof	skobum	skabans
	slahan	sloh	slohūm	slahans
	swaran	swor	sworum	swarans
	þwahan	þwoh	þwohum	þwahans
b.	aCj	oC	oC	aC
	fraþjan	froþ	froþum	fraþans
	hafjan	hof	hofum	hafans
	hlahjan	hloh	hlohūm	hlahans

skapjan	skop	skopum	skapans
skapjan	skoþ	skoþum	skapans
wahsjan	wohs	wohsum	wahsans

c. 例外

standan	stop	stopum	standans
---------	------	--------	----------

7. 重複動詞

a. eC	oC	oC	eC
gretan	gaigrot	gaigrotum	gretans
letan	lailot	lailotum	letans
redan	rairoþ	rairodum	redans
tekan	taitok	taitokum	tekans
b. ai	o	o	ai
faian	faifo	faifoum	faians
laian	lailo	lailoum	laians
saian	saiso	saisoum	saians
waiian	waiwo	waiwoum	waiians
c. 母音交替なし			
i. aiC			
aikan	aiaik	aiaikum	aikans
fraisan	faifrais	faifraisum	fraisans
haitan	haihait	haihaitum	haitans
laikan	lailaik	lailaikum	laikans
maitan	maimait	maimaitum	maitans
skaidan	skaiskaip	skaiskaidum	skaidans
þlaihan	þaiþlaih	þaiþlaihum	þlaihans
ii. auC			
aukan	aiauk	aiaukan	aukans
hlaupan	haihlaup	haihlaupum	hlaupans
stautan	staistaut	staistautum	stautans
iii. aLC			
alþan	aialþ	aialþum	alþans
falþan	faifalþ	faifalþum	falþans
haldan	haihald	haihaldum	haldans
saltan	saisalt	saisaltum	saltans

	staldan	staistald	staistaldum	staldans
	waldan	waiwald	waiwaldum	waldans
	arjan	aiar	aiarum	arans
iv.	aNC			
	blandan	baibland	baiblandum	blandans
	praggan	paipragg	paipraggum	praggans
	staggan	staistagg	staistaggum	stagkans
v.	ah			
	fahan	faifah	faifahum	fahans
	hahan	haihah	haihahum	hahans
vi.	eC			
	blesan	baibles	baiblesum	blesans
	slepan	saislep/saizlep	saislepum/saizlepum	slepanans
vii.	oC			
	blotan	baiblot	baiblotum	blotans
	flokan	faiflok	faiflokum	flokans
	hʋopan	hʋaihʋop	hʋaihʋopum	hʋopans
8.	混合変化動詞			
	briggan	brahta	brahtedum	brahtans
	gaggan	iddja	iddjedum	gaggans
9.	完了現在動詞			
	第一欄は不定形, 第二欄は現在・叙実法・単数・一, 三人称形 (この語幹は同二人称形と共通), 第三欄は現在・叙実法・複数・一人称形 (この語幹はその他の複数形, 両数形, 並びに現在・叙想法の凡ての形と共通), 第四欄は過去・叙実法・単数・一, 三人称形 (この語幹はその他の凡ての過去形, 過去分詞と共通) である.			
a.	(e)iC	aiC	iC	iC
	leisan	lais	lisum	lista
	witan	wait	witum	wissa
b.	uC	auC	uC	uC
	dugan	daug	dugum	daughta
c.	uN/LC	aN/LC	uN/LC	uN/LC
i.	unC	anC	unC	un
	kunnan	kann	kunnum	kunþa
ii.	aurC	arC	aurC	aurC

	daursan	dars	daursum	daursta
	þaurban	þarf	þaurbum	þaurfta
d.	uC	aC	uC	uC
i.	uN/L	aN/L	uN/L	uN/L
	munan	man	munum	munda
	skulan	skal	skulum	skulda
ii.	auh	ah	auh	auh
	nauhan	nah	nauhum	nauhta
e.	母音交替なし			
	aigan/aihan	aih	aigum/aihum	aihta
	magan	mag	magum	mahta
	motan	mot	motum	mosta
	ogan	og	ogum	ohta

参 考 文 献

- W. H. Bennett, *An Introduction to the Gothic Language*. Ann Arbor 1972.
- W. Braune/E. A. Ebbinghaus, *Gotische Grammatik*. Tübingen 1973.
- S. Feist, *Einführung in das Gotische*. Leipzig/Berlin 1922.
- S. Feist, *Vergleichendes Wörterbuch der gotischen Sprache*. Leiden 1939.
- H. C. v. d. Gabelentz/J. Loebe, *Glossarium der gothischen Sprache*. Leipzig 1843.
- H. C. v. d. Gabelentz/J. Loebe, *Grammatik der gothischen Sprache*. Leipzig. 1846.
- H. Hempel, *Gotisches Elementarbuch*. Berlin 1966.
- M. H. Jellinek, *Geschichte der gotischen Sprache*. Berlin/Leipzig 1926.
- F. Kluge, *Die Elemente des Gotischen*. Berlin/Leipzig 1921.
- H. Krahe/E. Seebold, *Historische Laut- und Formenlehre des Gotischen*. Heidelberg 1967.
- W. Krause, *Handbuch des Gotischen*. München 1968.
- J. W. Marchand, *Gotisch*. in : *Kurzer Grundriß der germanischen Philologie bis 1500*, Band 1 : *Sprachgeschichte*. Berlin 1970.
- F. Mossé, *Manuel de la langue Gotique*. Paris 1969.
- B. T. Regan, *Dictionary of the Biblical Gothic Language*. Phoenix 1974.
- E. Schulze, *Gotisches Wörterbuch*. Züllichau 1867.
- E. Schulze, *Gotisches Glossar*. Hildesheim/New York 1971.
- W. Streitberg, *Gotisches Elementarbuch*. Heidelberg 1920.
- W. Streitberg, *Gotisch—Griechisch—Deutsches Wörterbuch*. Heidelberg 1965.
- F. d. Tollenaere/R. L. Jones, *Word—Indices and Word—Lists to the Gothic Bible and Minor Fragments*. Leiden 1976.
- J. Wright/O. L. Sayce, *Grammar of the Gothic Language*. London 1968.

(昭和53年9月13日受理)